



遺傳性腸胃癌資料庫

Hereditary Gastrointestinal Cancer Registry

地址：香港薄扶林道 102 號 香港大學 瑪麗醫院 外科學系（轉交何惠珠醫生）
電話：2255 4911 / 2255 4762 傳真：2819 5910 / 2872 8425
網址：<http://www.hkgenerations.com>

編者的話：

大家好！若你最近有接觸資料庫，相信你已認識了黃梓瑩小姐（Sylvia）。Sylvia 主要負責資料庫會員的心理支援及輔導工作。我們歡迎 Sylvia 加入這大家庭，大家可透過資料庫各項活動與她多會面及傾談！

2016 年 7 月號
會員通訊

資料庫的新網頁快將面世了!!



資料庫的網頁 <http://hkgenerations.com/> 將會以全新面貌及最新內容登場。請各位密切留意及多多支持！



請告訴我們您希望收到甚麼資訊!

資料庫希望可以用電郵與會員作更緊密聯繫，故希望大家填妥以下表格，再郵寄/傳真/電郵表格予我們，以作有關安排！



郵寄至：香港薄扶林道 香港大學 瑪麗醫院 外科學系（轉交何惠珠醫生）/ 傳真至：2819 5910 / 電郵至：tszywong@hku.hk

回條：更新電郵資料

1) 本人希望以此電郵地址與資料庫通訊： _____

2) 本人希望以電郵方式收取的項目：

- 最新活動及重要事項通知
- 會員通訊
- 活動相片

個人資料

姓名：_____ 聯絡電話：_____

最新活動

遺傳性腸胃癌資料庫 秋日優閒一天遊



東海旅遊(香港)有限公司 承辦
(牌照號碼: 352937)

- 旅遊日期：2016年11月26日(星期六)
- 集合時間：上午9時15分(準時開車，逾時不候)
- 集合地點：舊九龍塘理想酒店(近根德道)，可從東鐵線九龍塘站F或G出口前往
- 團費：每位港幣170元(3歲以上)，0-3歲每位50元
- 團費包括：午餐、交通、導遊及司機小費
旅行社已代購旅遊平安保險(75歲或以下：十萬元；76至85歲：五萬元)
- 對象：所有資料庫成員及家屬
- 行程：早上集合 → 乘冷氣旅遊巴 → 南蓮園池 → 鯉魚門海鮮風味午膳 → 大埔海濱公園 → 稻鄉飲食文化博物館 → 返回集合地點
- 名額：120人
- 截止日期：2016年11月7日
- 注意事項：如出發前兩小時天文台懸掛黑色暴雨警告訊號、八號或以上風球，行程將會改期。

由於名額有限，請從速報名。如報名人數超出所限，將以先到先得之形式處理。請儘快填好回條並郵寄、電郵或傳真予資料庫，以便安排有關事宜。如有任何查詢，請致電2255 4911與陳美嬋小姐聯絡。

鯉魚門海鮮風味午膳餐單

錦	楊	郊	木	碧	快	菠	清	金	喜
繡	州	外	瓜	綠	樂	蘿	蒸	銀	灼
伊	炒	合	豆	木	秘	香	海	蒜	游
麵	飯	時	腐	耳	製	脆	上	粉	水
		靚	海	炒	蔥	咕	鮮	絲	海
		時	龍	鮮	油	嚕		蒸	生
		蔬	皇	魷	雞	肉		元	蝦
			湯	魚				貝	



回條請寄回香港薄扶林道 香港大學 瑪麗醫院 外科學系 (轉交何惠珠醫生) / 傳真至 2819 5910 / 電郵至 tszywong@hku.hk

回條：秋日優閒一天遊

姓名：_____ (先生/女士)

參加人數：成人_____位 3歲以上小童_____位 小童(0-3歲)_____位

日間聯絡電話：_____

**** 齊來參與，歡渡一個愉快的週六！ ****

會員分享



感恩

Christine Mo

我為何會成為遺傳性腸胃癌資料庫的成員？

事源於弟弟十幾年前發現患上腸癌，當年診治的醫生詢問家族患病史後，建議直系親屬要每隔 2 至 3 年作大腸內窺鏡檢查，所以我被安排到聯合醫院檢查。我當時並不知道自己遺傳性腸胃癌的遺傳，因為當年並不知瑪麗醫院有遺傳性腸胃癌資料庫，而且，我弟弟已經因腸癌離世，所以沒有留下細胞組織給我們作基因診斷。

直至 2007 年我做例行的內窺鏡檢查時發現右邊結腸有一癌腫瘤，所以手術前主診醫生提議替我留下細胞組織，待將來可以用來做遺傳性腸胃癌基因測試。後來，我便拿著醫生信到瑪麗醫院作基因檢查，才得知我是遺傳性腸胃癌患者。隨後我於 2009 年發現子宮內膜也有異常組織，正因我是遺傳性腸胃癌患者，所以醫生經過多次檢查後建議我及早做手術，手術順利完成證實有初期的癌細胞，也因此而不需做化療療程。

最初當我知道自己有腸癌時，雖然有些擔心及不明白為何會是我患病，但很快我便因著我的基督教信仰全然交托給我的父神，我滿有信心及平安的心去面對所有治療，因為我相信父神會看顧我並給我最好的安排。後來我更看到神奇妙的作為，乃是因為我的病徵出現才可以用我的細胞組織作其他親屬的遺傳性腸胃癌基因檢查，使他們可以得知是否遺傳性腸胃癌患者，因而可以盡早得到預防性的治療，而不用延誤醫治。

我在此多謝瑪麗醫院的遺傳性腸胃癌資料庫團隊的醫生及醫護人員（尤其是何醫生及陳小姐），你們用心付出及關懷使更多病者能得到更快更合適的治療。

無言感激

董先生

我自一九九九年加入資料庫後，便認識何惠珠醫生及當時的聯絡主任關姑娘，還參加了很多 HNPCC 會員聚會，從而更正面去面對自己和女兒的遺傳性結直腸癌這個事實。關姑娘離職後，我們認識了陳美嬋姑娘、李少珍姑娘及期後的多位職員，他們繼續跟進資料庫的工作。

回想起來，十多年來幸得何醫生的關懷及跟進我這病，以致沒有病發，我很感激何醫生。何醫生創立遺傳性腸胃癌資料庫勞心勞力，近年更舉辦步行籌款及慈善籌款音樂會，妳真是我們資料庫的「天使」。定期照大腸檢查可割除瘻肉，使病情可以得到控制；基因測試更可幫助直系親屬知道自己的遺傳傾向而作出預防，妳的愛心救回很多病人。

最後，我感激何醫生對病人的愛護，順祝妳身體健康、工作愉快、一家蒙福。

慈善月曆 2017

訂購

資料庫承蒙各成員及其親友們的鼎力支持，於今年收集了各方朋友慷慨提供之精美畫作，並以正向思想為主題製作慈善月曆，每個為慈善價港幣 **50 元**。所得善款扣除成本後，將會全數撥捐遺傳性腸胃癌資料庫。請大家踴躍訂購！

本人欲訂購 2017 年月曆 _____ 個，港幣共 _____

自取 郵寄

本人欲直接捐款港幣 _____

備註：捐款港幣 100 元或以上，可憑收據申請扣減稅項。

個人資料

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

付款方法：

請將劃線支票/本票寄回或送交香港薄扶林道 102 號 香港大學 瑪麗醫院 外科學系何惠珠醫生收。劃線支票/本票抬頭請寫上「**香港大學**」，並於支票背面註明資助「遺傳性腸胃癌研究計劃」(Hereditary Gastrointestinal Cancer Research Project)。

如您的通訊資料有任何更改，請儘快通知資料庫，電話:2255 4911，電郵:
mschan1@hku.hk，傳真:2819 5910。



Hereditary Gastrointestinal Cancer Registry

c/o Dr Judy Ho
Department of Surgery
The University of Hong Kong
Queen Mary Hospital
Hong Kong

Stamp